**Kjære menighet.**

Søndag den 26. Juni 2016 Kl. 13.00 feierer St. Birgitta menighet friluftgudstjeneste i St. Niklas kirkeruin på Borgarsyssel museum i Sarpsborg. Høymessen leses til ære for byens grunnlegger , hl. Olav og i anledning Sarpsborg by`s 1000 års jubileum.

Vår biskop Bernt Eidsvig Can. Reg. celebrerer pontificalmessen.

Det første Olav den Hl. gjorde, da han kom til Borg, var å bygge en voll og et kirkested. Hva er da mer naturlig enn, at vi katolikker, feirer høymesse her på ”hellig ” grunn. Vi vil at denne gudstjenesten skal være en kraftfull og ærverdig markering av den katolske kirke i vår region. Vi ønsker at så mange som mulig vil delta. Ta derfor kopi av denne invitasjon og gjør den synlig i våpenhuset og menighetslokalet deres og gjerne nevne invitasjonen ved kunngjøringene.

**Men det er noen viktige punkter å ta hensyn til ved deres besøk :**

**Det må presiseres ved inngangen til museet at en vil delta i gudstjenesten.** (det vil ellers bli avkrevd inngangspenger.) **Ha med ”lett” stol ,dersom du vil sitte.** ( det er masse areal , men begrenset med sitteplasser. ) **Messen leses i det fri** ( ta hensyn til vær og vind .) Bykart med inntegnet ” P ” parkeringspl. ( maks avstand 250 m )

Med jubileumshilsen menighetsrådet St. Birgitta Fredrikstad / Sarpsborg

Martin Freiberger P. Jagat Gunapala OMI

Leder. Sogneprest

Drodzy parafianie!

Parafia Sw. Brygidy organizuje **w niedziele 26-go czerwca 2016 r. o godz. 13.00** msze sw. na wolnym powietrzu w ruinach koscielnych /St. Niklas kirkeruin/ w Borgarsyssel muzeum w Sarpsborgu. Msza sw. bedzie odprawiana ku czci zalozyciela miasta, sw. Olava, w zwiazku z obchodami jubileuszu 1000-lecia miasta Sarpsborga.

Nasz biskup Bernt Eidsvig Can. Reg. celebruje msze pontyfikalna.

Pierwszymi przedsiewzieciami sw. Olava, po przybyciu do Borgu, bylo wybudowanie muru obronnego i kosciola. Coz moze byc wiec bardziej naturalne, dla nas katolikow, jak uczestnictwo we mszy swietej na «swietym» gruncie. Pragniemy, aby ta msza byla mocnym i dostojnym zaznaczeniem kosciola katolickiego w naszym rejonie. Naszym zyczeniem jest jak najwieksze uczestnictwo we mszy sw. Prosimy wiec o rozpowszechnienie tego zaproszenia poprzez umieszczenie kopii przy wejsciach do kosciolow lub w lokalach parafialnych oraz ogloszenie w zapowiedziach parafialnych.

Kilka waznych punktow, o ktorych nalezy pomyslec w przypadku uczestnictwa we mszy sw.:

* Nalezy sprecyzowac przy wejsciu do muzeum, ze jest sie uczestnikiem mszy (wtedy nie placi sie za wejscie do muzeum).
* Nalezy wziac dla osob, ktore chca siedziec, cos «lekkiego» na czym mozna usiasc (gdyz na duzej powierzchni jest tylko ograniczona liczba miejsc siedzacych).
* Jako, ze msza jest na wolnym powietrzu, prosze wziac pod uwage warunki pogodowe.
* Mapa miasta z zaznaczonym «P» miejscem parkingowym (maks. odleglosc 250m).

Z jubileuszowym pozdrowieniem,

Rada parafialna przy parafii Sw. Brygidy Fredrikstad/ Sarpsborg

Martin Freiberger P. Jagath Gunapala OMI

Przewodniczacy rady Proboszcz